

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** 21 (1975)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Evénements suisses

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Evénements suisses

## Rétrospective

### 27 octobre

Six Suisses, dont M. Paul Gerber, délégué à la Commission des Suisses de l'étranger pour le Mexique, perdent la vie dans un accident d'avion à Mexico.

### 3 novembre

Un incendie ravage le château de Cressier-sur-Morat, splendide gentilhommière campagnarde du XVII<sup>e</sup> siècle, qui était devenu la demeure du grand Gonzague de Reynold. Les pertes sont considérables.

### 6 novembre

Le «Prix de la ville de Sion» est remis à Maurice Zermatten pour l'ensemble de son œuvre littéraire.

### 7 novembre

La Commission fédérale d'enquête en cas d'accidents d'aéronefs communique que les causes de la catastrophe aérienne de Hochwald, qui, le 10 avril 1973, avait fait 104 victimes, sont à attribuer à des conditions atmosphériques défavorables, à des défaillances techniques dans l'équipement radio de l'appareil et à une collaboration insuffisante entre les membres de l'équipage.

### 10 novembre

On apprend que la maison TESA SA, à Renens, s'est vu attribuer une médaille d'or dans le cadre de la Foire internationale des constructions mécaniques de Brno (Tchécoslovaquie) pour la présentation de la machine à contrôler en trois coordonnées «Validator 10».

### 12 novembre

En rencontre amicale de football, la Suisse bat le Portugal par 3 à 0 au Wankdorf, à Berne, devant un public de 12 800 personnes.

### 14 novembre

Le journal «L'ordre profession-

nel» rapporte dans ses lignes que différents facteurs, dont la hausse générale du niveau des prix et des salaires, ont entraîné, de 1960 à 1972, une augmentation des dépenses d'assurance-maladie de 210% pour les traitements médicaux, de 259% pour les médicaments et de 599% – soit le sextuple – pour les soins hospitaliers.

### 17 novembre

A la 13<sup>e</sup> journée de football en ligne nationale A, Zurich est sacré champion d'automne. A la fin de cette saison, le classement s'établit comme suit: 1 Zurich, 2 Winterthour, 3 Sion, 4 Bâle, 5 Servette, 6 Lausanne.

Un responsable de l'industrie horlogère suisse dévoile que près de 20 millions de fausses montres suisses ont été fabriquées à Hong Kong en un an, puis revendues en grande partie dans les pays asiatiques.

### 18 novembre

Le prix «Théophraste Renaudot» 1974 est attribué à l'écrivain suisse Georges Borgeaud pour son roman «Le voyage à l'étranger».

### 19 novembre

On apprend que grâce à une campagne lancée pour sauver la plus grande des unités de la flotte lémanique, l'«Helvétie» continuera à naviguer l'été prochain sur les eaux du Léman.

### 20 novembre

Volant au secours du franc suisse, le Conseil fédéral décide que les fonds étrangers déposés en Suisse devront payer une commission de 3% par trimestre, et cela avec effet rétroactif au 31 octobre.



Frank Martin †

(Photo Keystone)

### 21 novembre

Le compositeur suisse Frank Martin est brusquement décédé à l'âge de 84 ans dans une clinique de Naarden, aux Pays-Bas.

### 27 novembre

Sept mille fonctionnaires internationaux de Genève font la grève d'une matinée pour manifester contre le sort des retraités de la fonction publique internationale, dont les pensions s'étiolent en raison de l'inflation et de la dévaluation du dollar.

### 28 novembre

A Paris, la Suisse ratifie la Convention européenne des droits de l'homme, accomplissant ainsi un

(Photo Maeder)





acte d'une portée politique significative pour la construction de l'Europe du droit.

### 30 novembre

A Izmir, pour le compte du tour préliminaire du championnat d'Europe, l'équipe suisse de football est battue par la Turquie par 1 à 2.

### 2 décembre

On apprend le décès, à Berne, à l'âge de 77 ans, de l'ancien conseiller fédéral Max Weber, qui avait fortement marqué l'histoire moderne de la Confédération.

### 8 décembre

Journée maussade de votations fédérales, qui se solde par le triomphe du «non» (voir article à ce sujet dans le présent numéro).

### 9 décembre

Une fois encore, un romancier suisse se distingue à un prix littéraire. Le prix «Hermès» est en effet remis, à Paris, au Genevois Claude Delarue pour son roman «La lagune».

### 10 décembre

Pour payer des vacances aux personnes de condition modeste du 3<sup>e</sup> âge, la Radio romande lance sur ses ondes une grande action «Air-bonheur». 800 personnes se rendront aux Baléares, car près de 130 000 francs ont été récoltés.

### 16 décembre

Les membres de l'Association suisse des journalistes sportifs désignent les sportifs de l'année.

Les principaux mérites individuels sont attribués au pilote automobile Clay Regazzoni et à la skieuse des Diablerets Lise-Marie Morerod.

### 26 décembre

Le match de boxe au Wankdorf, à Berne, voit la victoire de la «bande à Buhler», Fritz Chervet, Max Hebeisen, Eric Nussbaum et Armin Rindlisbacher remportant tous la victoire sur leurs adversaires.

### 29 décembre

Deux cars d'occasion acquis à Zurich sont mis en service à Zermatt, au grand mécontentement des adversaires du moteur dans la célèbre station.

## Le canton de Zoug

*Paul Letter*

*Originaire d'Oberägeri, dans le canton de Zoug, Paul Letter est né le 21 octobre 1922 à Galgenen (district de March, dans le canton de Schwyz). Il a fréquenté le séminaire classique, a ensuite étudié l'histoire, la culture germanique, la pédagogie, la psychologie, les sciences économiques et la géographie à Zurich, Saint-Gall et Fribourg, où il reçut le titre de docteur. Il est chargé de cours à l'Université de Zurich en pédagogie, psychologie et sociologie. Il collabore également à des journaux et des revues et fait des émissions radiophoniques. Il donne également des conférences sur le thème «Psychologie culturelle et populaire à l'intérieur de la Suisse».*

Son kirsch est célèbre, mais il offre tant d'autres belles découvertes!

Le canton de Zoug s'étend dans une sorte de couloir, entre les

Préalpes et le Plateau, comme une porte d'entrée ouverte sur la Suisse centrale. Ses paysages sont riches en contrastes: il y a les lacs, ceux de Zoug et d'Ägeri, les vastes forêts, ou les montagnes qui incitent à de longues promenades tonifiantes, telles le Gottschalkenberg, le Zugerberg, ou encore le Rossberg, coin protégé à la suite du gros éboulement dont il fut le théâtre en 1806, au-dessus de Goldau. Mais le point de mire des jolis villages du pays, c'est la ville de Zoug, dont le charme moyennâgeux ne l'empêche pas d'être ouverte au monde. La preuve? En 1967, elle a reçu une bannière du Conseil de l'Europe pour son apport à la Communauté de travail européenne.

*De quoi est faite cette terre?*

Les élévations du canton de Zoug (tel le Zugerberg, haut de 1093 m) sont en molasse. Mais la région est, en grande partie, assise sur

les moraines. On se trouve ici au plus bas de la zone du bassin molassique suisse et, suivant les dernières recherches, on y fait des forages pour trouver du gaz naturel et du pétrole; le succès sera peut-être au bout des efforts.

La protection des eaux et des rives est entre de bonnes mains: les sources et les stations de pompage procurent une eau potable de fort bonne qualité; et des stations d'épuration protègent les nappes souterraines, tandis que les endroits de baignade sont soumis à des contrôles. Quant aux lacs de Zoug et d'Ägeri, ils sont réputés pour leurs eaux poissonneuses: en janvier, c'est la pêche au féra, c'est l'époque aussi où l'on taquine le brochet – qui atteint dans ces eaux des tailles parfois impressionnantes! Et la palée, qu'on appelle «Rötel» dans la région, est le plat de poisson le plus célèbre du pays de Zoug; les connaisseurs d'ailleurs le préfèrent à la truite.